



يوجد اسم طراز التلفزيون ورقمه التسلسلي بالجزء  
الخلفي من التلفزيون  
قم بتدوينهما في حالة احتياجك إلى أي خدمة في  
المستقبل.

\_\_\_\_\_  
الطراز  
\_\_\_\_\_  
الرقم التسلسلي

لتقدم الاقتراحات أو الآراء  
أو الشكاوى، يرجى الاتصال  
على الرقم 800 54 54 54 في جنوب أفريقيا  
080 100 54 54 في المغرب  
19960 في مصر  
021 36 54 54 في الجزائر  
في البلدان الأخرى، يرجى الاتصال  
بالوكيل المحلي أو زيارة الموقع  
<http://www.lg.com>



(الأردن فقط)

WEEE

الخلاص من الجهاز الخاص بك.

الرمز الذي يشير إلى مجموعة منفصلة من المعدات الإلكترونية والكهربائية هو عبارة عن صندوق قمامنة بعجلات ومشطوب.



## التراخيص

قد تختلف التراخيص المعتمدة بحسب الطراز. للحصول على مزيد من المعلومات حول التراخيص، يرجى زيارة الموقع [www.lg.com](http://www.lg.com).

مصنوعة بتصريح من معامل دولي.  
"دولبي" و علامه د - المزدوجة علامات تجارية لمعامل دولي.



"يعد مصطلحا HDMI High-Definition Multimedia Interface HDMI وشعار HDMI علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing, LLC في الولايات المتحدة، ودول أخرى."



حول DIVX VIDEO: DIVX VIDEO عبارة عن تنسيق فيديو رقمي أنشأته شركة DivX, LLC، وهي شركة تابعة لشركة Rovi Corporation. وهذا الجهاز بعد جهاز DivX Certified® الذي يسمح بتشغيل فيديو DivX. تفضل بزيارة الموقع [divx.com](http://divx.com) لمزيد من المعلومات والحصول على أدوات البرنامج الازمة لتحويل ملفاتك إلى صيغة فيديو DivX.



حول DIVX VIDEO-ON-DEMAND: يجب تسجيل جهاز DivX Certified® هذا لتتمكن من تشغيل أفلام DivX Video-on-Demand (المعروف اختصاراً بـ VOD) التي تم شراؤها. للحصول على رمز التسجيل، حدد موقع قسم DivX VOD في قائمة إعداد الجهاز. انقل إلى موقع [vod.divx.com](http://vod.divx.com) للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية إتمام عملية التسجيل الخاصة بك.

".Premium لتشغيل فيديو DivX® حتى 1080p DivX Certified®"

DivX® و DivX Certified® والشعارات ذات الصلة هي علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Rovi Corporation أو الشركات التابعة لها وتستخدم بموجب ترخيص.

"التطبيقات واحدة أو أكثر من براءات الاختراع التالية في الولايات المتحدة:  
7,519,274; 7,515,710; 7,460,668; 7,295,673

## إشعار البرامج مفتوحة المصدر

للحصول على رمز المصدر بموجب GPL و LGPL و MPL و GPL و LGPL و تراخيص أخرى مفتوحة المصدر، التي يحتوي عليها هذا المنتج، يرجى زيارة <http://opensource.lge.com>. إضافة إلى رمز المصدر، فإن كل شروط التراخيص وكفالت إخلاء المسؤولية وإشعارات حقوق الطبع والنشر متوفرة للتنتزيل. ستتوفر LG Electronics أيضًا الرمز المفتوح المصدر على قرص مضغوط مقابل التكاليف التي تغطي إجراء هذا التوزيع (مثل تكلفة الوسائط والشحن والتسلیم) وذلك بعد توجيه طلب عبر البريد الإلكتروني على [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). يسري هذا العرض لمدة ثلاثة (3) أعوام من تاريخ شراء المنتج.

## إعداد جهاز التحكم الخارجي

للحصول على معلومات حول إعداد جهاز التحكم الخارجي، يرجى زيارة عنوان الموقع التالي [www.lg.com](http://www.lg.com)

## معلومات توصيل منفذ المكون

$P_R$	$P_B$	Y	منافذ المكونات على TV
-------	-------	---	--------------------------

$P_R$	$P_B$	Y	منافذ اخراج الفيديو على مشغل أقراص DVD
R-Y	B-Y	Y	
Cr	Cb	Y	
Pr	Pb	Y	

المكون	الإشارة
O	480i / 576i
O	480p / 576p
O	720p / 1080i
O (٥٠ هرتز فقط)	1080p

## وضع HDMI/DVI-DTV المعتمد

التردد العمودي (هرتز)	التردد الأفقي (كيلوهرتز)	درجة الدقة
59.94	31.469	
60	31.5	720 x 480
50	31.25	720 x 576
50	37.5	
59.94	44.96	1280 x 720
60	45	
59.94	33.72	
60	33.75	
50	28.125	
23.97	26.97	
24	27	
29.976	33.716	1920 x 1080
30.00	33.75	
50	56.25	
59.94	67.43	
60	67.5	

بيان

## وضع HDMI/DVI-PC المعتمد

التردد العمودي (هرتز)	التردد الأفقي (كيلوهرتز)	درجة الدقة
70.09	31.468	640 x 350
70.08	31.469	720 x 400
59.94	31.469	640 x 480
60.31	37.879	800 x 600
60.00	48.363	1024 x 768
60.01	47.712	1360 x 768
60.02	63.981	1280 x 1024
60.02	67.5	1920 x 1080

(60PN65\*\* , 50PN65\*\* ) فقط

## الموصفات

مواصفات المنتج الواردة قد تكون عرضة للتغيير دون إشعار مسبق بغير رض ترقية وظائفه.

لمعرفة المزيد حول مصدر الإمداد بالطاقة المطلوب ومعايير استهلاك الطاقة، راجع الملصق الموجود على المنتج.

50PN45**	42PN45**	الطرزات
50PN4500-TA	42PN4500-TA	
292.7 x 755.4 x 1168.0	250.0 x 650.3 x 983.6	مع الحامل (مم)
57.0 x 698.6 x 1168.0	57.0 x 595.6 x 983.6	من دون الحامل (مم)
25.4	19.6	مع الحامل (كجم)
24.0	18.4	من دون الحامل (كجم)
AC 100-240 V~ 50 / 60 Hz	AC 100-240 V~ 50 / 60 Hz	متطلبات الطاقة
60PN65**	50PN65**	الطرزات
60PN6500-TB 60PN6500-TC	50PN6500-TB 50PN6500-TC	
340.0 x 874.0 x 1386.8	292.7 x 755.4 x 1168.0	مع الحامل (مم)
57.0 x 821.7 x 1386.8	57.0 x 698.6 x 1168.0	من دون الحامل (مم)
37.7	26.1	مع الحامل (كجم)
34.5	24.7	من دون الحامل (كجم)
AC 100-240 V~ 50 / 60 Hz	AC 100-240 V~ 50 / 60 Hz	متطلبات الطاقة

من 0 درجة منوية إلى 40 درجة منوية	درجة حرارة التشغيل	ظروف بيئية التشغيل
% 80	نسبة رطوبة التشغيل	
من -20- درجة منوية إلى 60 درجة منوية	درجة حرارة التخزين	
% 85	نسبة رطوبة التخزين	

التلفاز التناطيри (حسب البلد)	التلفاز الرقمي (حسب البلد)	
PAL B/B, PAL B/G, PAL D/K, PAL-I SECAM B/G, SECAM D/K NTSC-M	DVB-T	نظام التلفاز
VHF, UHF, CATV	VHF, UHF	تغطية البرامج
1,500 & التلفاز التناطيري :	DVB-T	العدد الأقصى للبرامج القابلة للتخزين
75 أوم		معاودة الهوائي الخارجي

## الصيانة

### تنظيف التلفاز

اهتم بتنظيف التلفاز بانتظام لحفظه على أفضل أداء له وإطالة عمره الافتراضي.



- تأكد من إيقاف التشغيل وفصل سلك الطاقة والكلابات الأخرى أولاً.
- عند ترك التلفزيون من دون تشغيل أو استخدام فترة طويلة، افصل سلك الطاقة من مصدر الطاقة بالحانط وذلك للوقاية من أي تلف محتمل نتيجة للبرق أو التغيرات المفاجئة في شدة التيار.

### الشاشة والإطار والهيكل الخارجي والحامل

لإزالة الغبار أو الأتربة الخفيفة، امسح السطح بقطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة.  
لإزالة الأوساخ الكبيرة، امسح سطح الشاشة بقطعة قماش ناعمة مرطبة بماء نظيف أو منظف معتدل خفيف. ثم امسحه فوراً بقطعة قماش جافة.



- تجنب لمس سطح الشاشة في كل وقت، إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بها.
- لا تدفع سطح الشاشة أو تعرضه للحك أو تضغط عليه بظفرك أو بشيء حاد حيث قد يؤدي ذلك إلى حدوث خدوش على الشاشة وتشويه الصورة.
- لا تستخدم المواد الكيميائية فقد تتسبب في تلف المنتج.
- لا ترش السائل على سطح الشاشة. وإذا دخل ماء إلى التلفاز، فقد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو عطل التلفاز.



### سلك الطاقة

أزل الغبار المتراكم أو الأتربة المتراسكة على سلك الطاقة بانتظام.

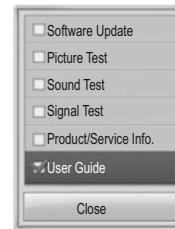
## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	الحل
تعذر التحكم في التلفاز باستخدام وحدة التحكم عن بعد.	<ul style="list-style-type: none"> <li>افحص جهاز استشعار وحدة التحكم عن بعد وحاول مرة ثانية.</li> <li>تحقق من عدم وجود أي عائق بين التلفاز ووحدة التحكم عن بعد.</li> <li>تحقق من أن البطاريات لا تزال تعمل وأنها مركبة بشكل صحيح (+ إلى +)، (- إلى -).</li> </ul>
لا تظهر أي صورة ولا يصدر أي صوت.	<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق من تشغيل التلفاز.</li> <li>تحقق من توصيل سلك الطاقة بمصدر الطاقة في الحانط.</li> <li>تحقق من عدم وجود مشكلة في مصدر الطاقة بالحانط من خلال توصيل أجهزة أخرى به.</li> </ul>
ينتوقف تشغيل التلفاز فجأة.	<ul style="list-style-type: none"> <li>افحص إعدادات التحكم بالطاقة. قد يكون مصدر الإمداد بالطاقة انقطع عن تزويد الطاقة.</li> <li>تحقق من تنشيط ميزة Sleep Timer (مؤقت النوم) أو Off time (وقت الإيقاف) في إعدادات TIME (وقت).</li> <li>في حالة عدم وجود إشارة أثناء تشغيل التلفاز، فسيتوقف التلفاز عن التشغيل بشكل تلقائي بعد مرور 15 دقيقة لا يتم خلالها تسجيل أي شفاط.</li> </ul>
عند الاتصال بالكمبيوتر الشخصي ((PC) (HDMI))، يتم عرض "لا توجد إشارة" أو "تنسيق غير صالح".	<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بإيقاف/تشغيل التلفاز باستخدام وحدة التحكم عن بعد.</li> <li>أعد توصيل كابل HDMI.</li> <li>أعد تشغيل الكمبيوتر الشخصي عندما يكون التلفاز قيد التشغيل.</li> </ul>

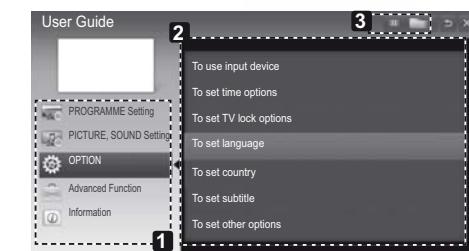
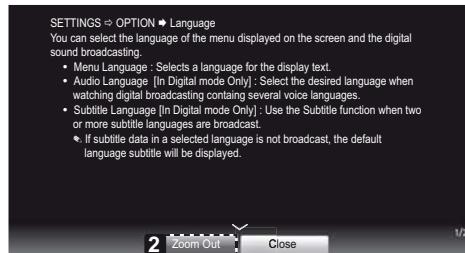
## استخدام دليل المستخدم

يتبع لك دليل المستخدم الوصول بشكل أسهل إلى معلومات التلفاز المفضلة.

- 1 اضغط على **SETTINGS** للوصول إلى القوائم الرئيسية.
- 2 اضغط على الزر الأحمر للوصول إلى قوائم **Customer Support** (دعم العملاء).
- 3 اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **User Guide** (دليل المستخدم) واضغط على **OK**.



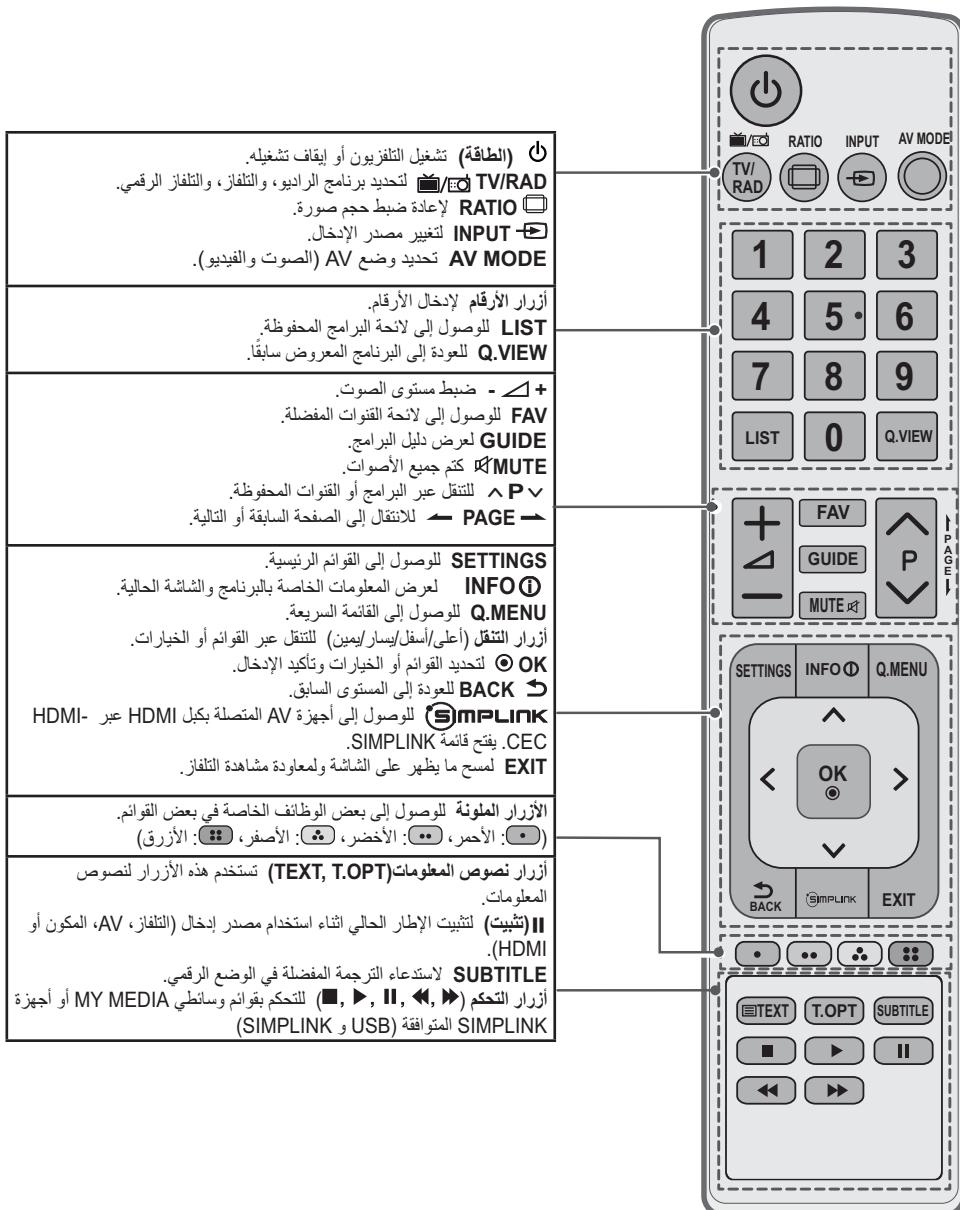
- 1 عرض شرح القائمة المحددة.
- 2 يمكنك استخدام الأزرار **8 / 7** للتنقل بين الصفحات.
- 3 انكماش الشاشة أو تضييقها.



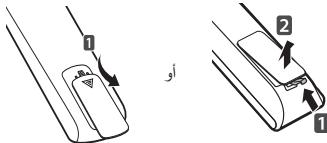
- 1 للتمكن من تحديد اللغة التي تريدها.
- 2 للتمكن من تحديد العنصر الذي تريده.
- 3 يمكنك استخدام الأزرار **8 / 7** للتنقل بين الصفحات.
- 4 للتمكن من استعراض شرح الوظيفة التي تريدها من القويسن.



(حسب الطراز)



## وحدة التحكم عن بعد



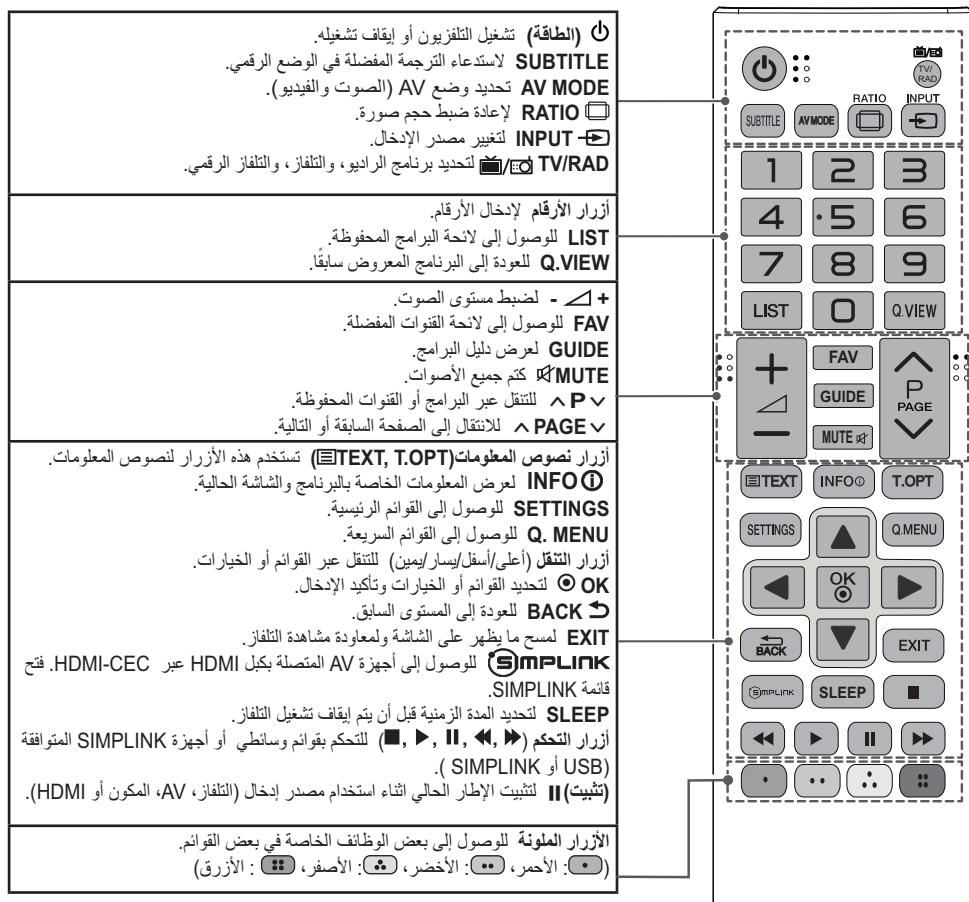
ترتكز الموصفات الموجودة في هذا الدليل على أزرار وحدة التحكم عن بعد. يرجى قراءة هذا الدليل بعناية واستخدام التلفاز بشكل صحيح. لاستبدال البطاريات، افتح غطاء البطاريات، واستبدل البطاريات 1.5 فولت بحجم AAA (حيث يتطلب الطرفان  $+$  و  $-$  مع الرمز المطبع داخل حجرة البطاريات ثمأغلق غطاء البطارية. لإزالة البطاريات، قم بتنفيذ إجراءات التركيب بترتيب عكسي.



- لا تخلط البطاريات القديمة والجديدة، إذ قد يؤدي ذلك إلى إتلاف وحدة التحكم عن بعد.
- قد لا تعمل بعض المفاتيح على وحدة التحكم عن بعد في التلفزيون التناهري وفي بعض البلدان.

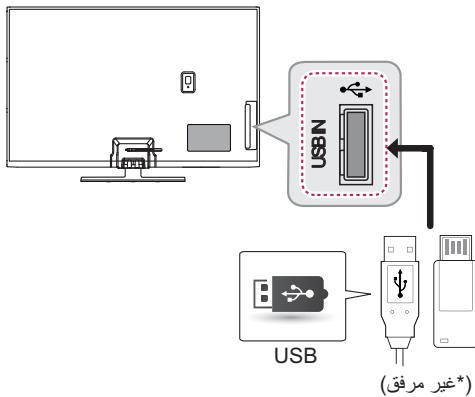
تأكد من توجيه وحدة التحكم عن بعد إلى مستشعر وحدة التحكم عن بعد الموجود على التلفاز.  
(حسب الطراز)

جهاز التحكم عن بعد



### التوسيط بوحدة USB

قم بتوصيل جهاز تخزين USB مثل ذاكرة فلاش USB أو قرص ثابت خارجي أو قارئ بطاقات ذاكرة USB بالטלוויזיה وقم بالوصول إلى قائمة وسانطي لاستخدام ملفات وسائط متعددة مختلفة.

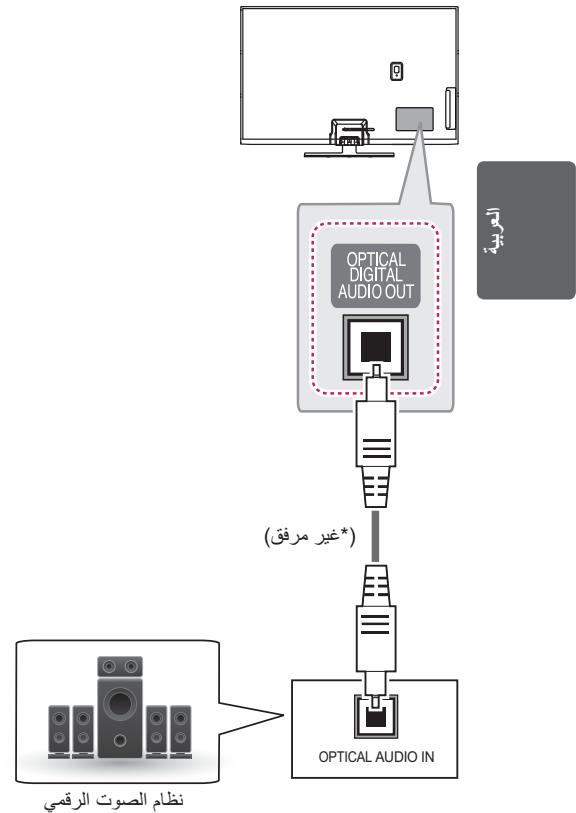


### التوسيط بنظام صوت

يمكنك استخدام نظام صوت خارجي اختياري بدلاً من مكبر الصوت المدمج.

#### وصلة الصوت الرقمي البصري

لإرسال إشارة الصوت الرقمي من التلفاز إلى جهاز خارجي. قم بتوصيل الجهاز الخارجي بالتلفاز باستخدام كابل صوت بصري كما هو موضح في الصورة التالية.

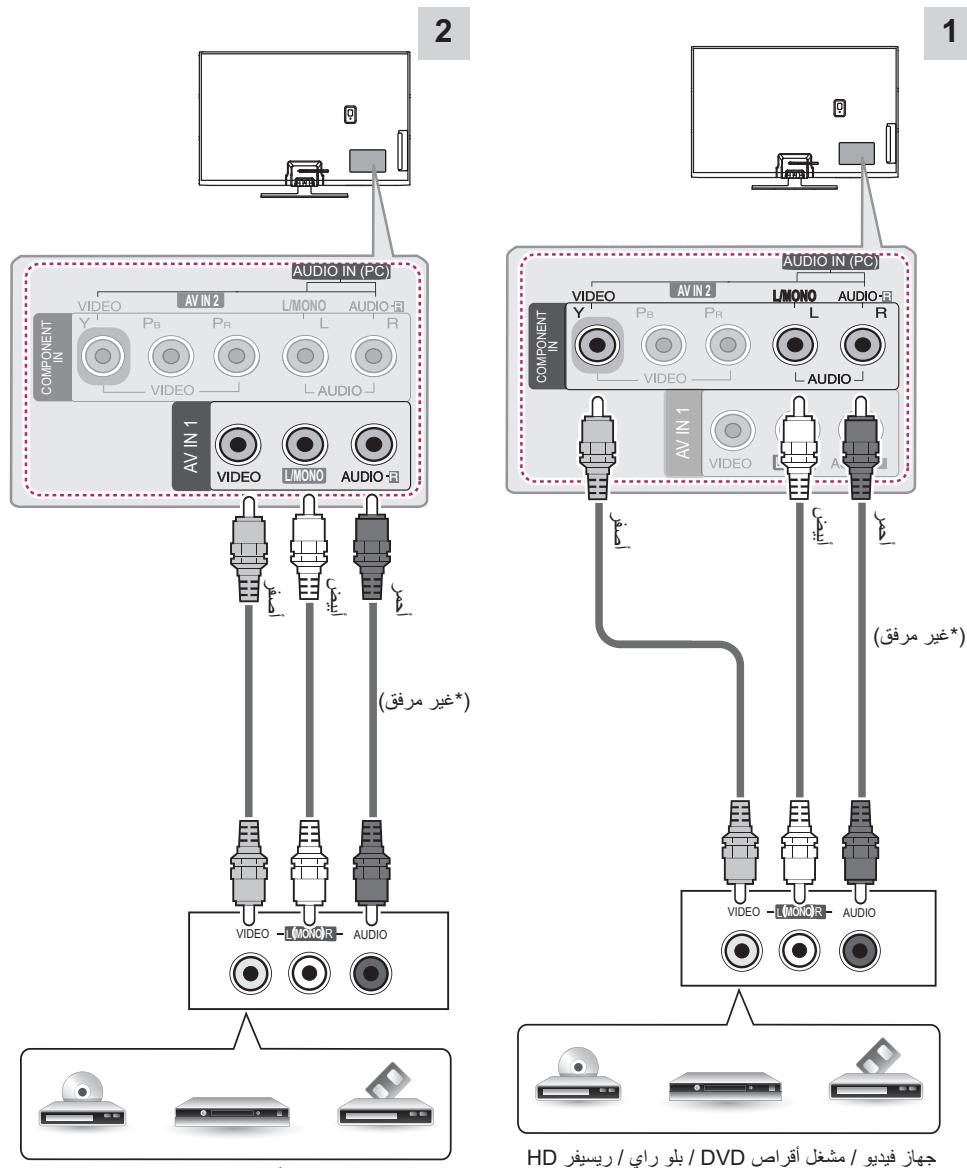


#### ملاحظة!

- لا تنظر إلى منفذ الإخراج البصري. فالنظر إلى شعاع الليزر قد يضر الرؤية.
- قد يعمل الصوت المزود بوظيفة ACP (الصوت المحمي بموجب حقوق النسخ) على حظر إخراج الصوت الرقمي.

### وصلة الفيديو المركب

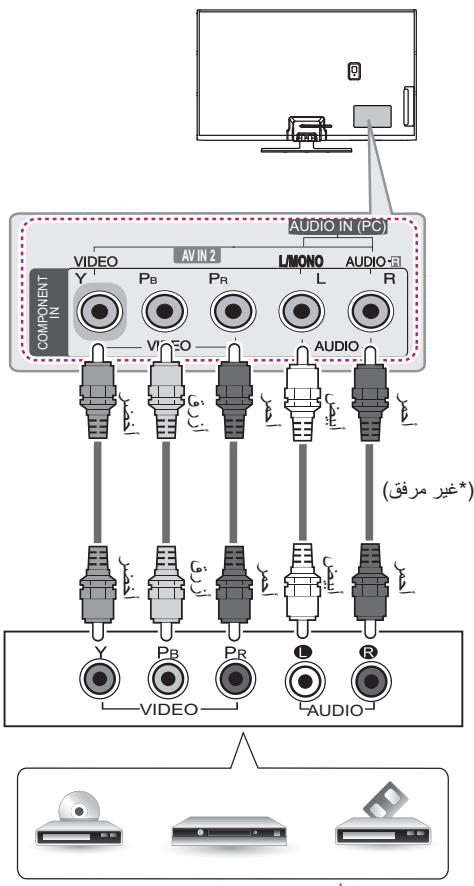
لإرسال إشارات الفيديو الناظري وإشارات الصوت من جهاز خارجي إلى التلفاز. قم بتوصيل الجهاز الخارجي بالتلفاز باستخدام الكل المركب كما هو موضح في الصورة التالية.



جهاز فيديو / مشغل أقراص DVD / بلو راي / رسيفر HD

### وصلة المكون

لإرسال إشارات الفيديو المناظري وإشارات الصوت من جهاز خارجي إلى التلفاز. قم بتوسيب الجهاز الخارجي بالتفاير باستخدام كبل المكون كما هو موضح في الصورة التالية.



مشغل أقراص DVD / بلو راي / رسيفر HD

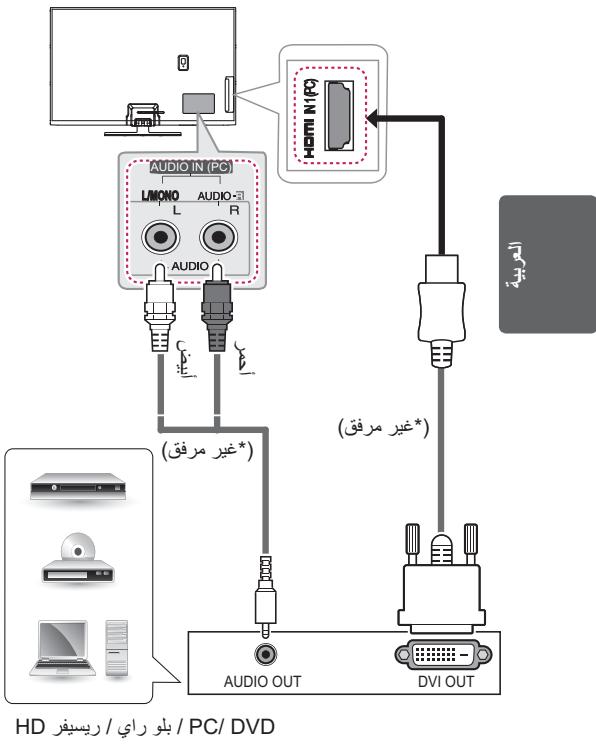
### ملاحظة !

- إذا تم توصيل الكابلات بطريقة غير صحيحة، فقد تتسبب في عرض الصورة بالأبيض والأسود أو بألوان مشوشة.

### وصلة تحويل إشارة DVI إلى HDMI

ترسل إشارة الفيديو الرقمية من جهاز خارجي إلى التلفاز. قم بتوسيب الجهاز الخارجي بالتفاير باستخدام كبل DVI-HDMI كما هو موضح في الصورة . لإرسال إشارة الصوت ، قم بتوسيب كبل صوت.

اختر أي منفذ إدخال HDMI للتوسيب. فلا يهم تحديد منفذ معين لاستخدامه.



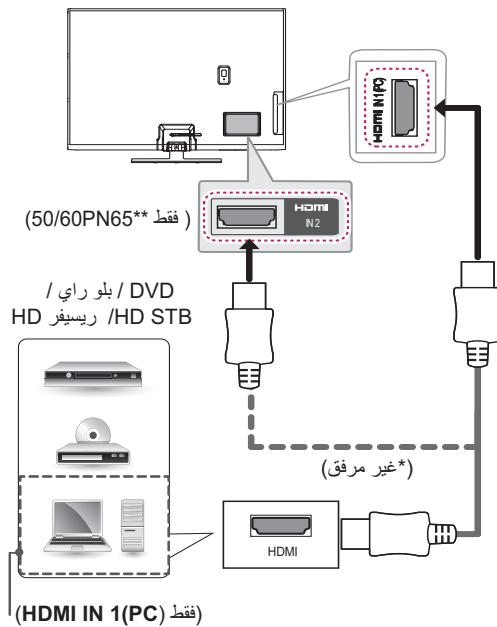
### ملاحظة !

- تبعاً لкарت الشاشة قد لا يعمل وضع DOS في حالة استخدام مفذ كبل DVI - HDMI .
- في حالة استخدام كبل HDMI/DVI يتم دعم الوصلة الفردية فقط.

## HDMI وصلة

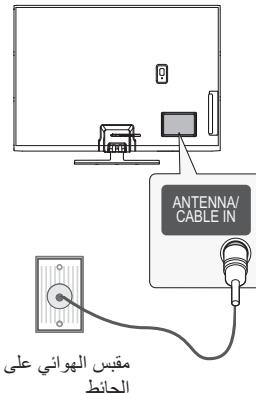
لإرسال إشارات الفيديو والصوت الرقمية من جهاز خارجي إلى التلفاز، قم بتوسيع الجهاز الخارجي بالتفايز باستخدام كبل HDMI كما هو موضح في الصورة.

اختر أي منفذ إدخال HDMI للتوصيل. فلا يهم تحديد منفذ معين لاستخدامه.



## توصيل الهوائي

قم بتوصيل التلفاز بمقبس هوائي على الحائط باستخدام كبل RF (بمقاومة 75 أوم).



### ملاحظة !

- استخدم جهاز فصل الإشارة لاستخدام أكثر من تلفازين.
- إذا كانت جودة الصورة سينية، فقم بتثبيت مضخم الإشارات بشكل صحيح لتحسين جودة الصورة.
- إذا كانت جودة الصورة سينية أثناء توصيل هوائي، فحاول إعادة محاذاة هوائي في الاتجاه الصحيح.
- لا يتم تزويد كبل هوائي محمول.
- صوت التلفاز الرقمي المعتمد: Dolby Digital و MPEG و HE-AAC و Dolby Digital Plus.

### ملاحظة !

- يوصى باستخدام التلفاز مع وصلة HDMI للحصول على أفضل جودة الصورة.
- استخدم أحدث كبل HDMI™ عالي السرعة مع وظيفة CEC (التحكم في الإلكترونيات المستخدم).
- تم اختبار كابلات HDMI™ عالية السرعة لتحمل إشارة عالية الجودة تصل إلى 1080p وأكثر.
- تنسق صوت HDMI المعتمد: PCM و Dolby Digital و Dolby Digital Plus (حتى 192 كيلو هرتز، 32 كيلو هرتز/44,1 كيلو هرتز/48 كيلو هرتز/88 كيلو هرتز/96 كيلو هرتز/176 كيلو هرتز/192 كيلو هرتز، تنسق صوت DTS غير معتمد).

## إجراء التوصيلات

يستخدم هذا القسم الذي يتناول إجراء التوصيلات رسوماً تخطيطية للطرازات\*\* PN45\*\* بشكل أساسي.

قم بتوصيل الأجهزة الخارجية المتنوعة بالتلفاز وبذل بين أوضاع الإدخال لتحديد جهاز خارجي، ولمزيد من المعلومات عن توصيل الأجهزة الخارجية، راجع الدليل المرفق مع كل جهاز.  
الأجهزة الخارجية المتوفرة هي: أجهزة الاستقبال عالية الدقة ومشغلات أقراص DVD وأجهزة الفيديو وأنظمة الصوت ووحدات تخزين USB والكمبيوتر وأجهزة الألعاب وأجهزة خارجية أخرى.

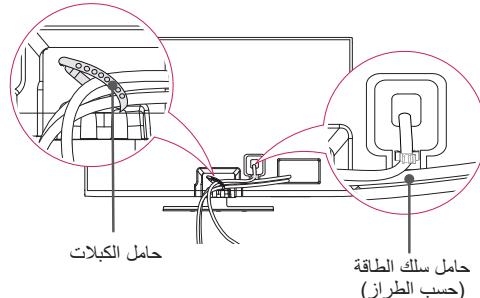
### ملاحظة !

- قد يختلف توصيل الجهاز الخارجي من طراز إلى آخر.
- يجب توصيل الأجهزة الخارجية بالتلفاز بغض النظر عن ترتيب منافذ التلفاز.
- في حالة تسجيل برنامج تلفاز على قرص DVD أو جهاز فيديو، تأكيد من توصيل كبل إدخال إشارة التلفاز بالتلفاز عبر مسجل أقراص DVD أو جهاز الفيديو. لمزيد من معلومات التسجيل، راجع الدليل المرفق مع الجهاز المتصل.
- راجع دليل الأجهزة الخارجية للحصول على تعليمات التشغيل.
- عند توصيل جهاز ألعاب بالتلفاز، استخدم الكبل المرفق بجهاز الألعاب.
- في وضع PC (كمبيوتر)، قد يحدث بعض التشويش المرتبط برؤوس المقبس أو النمط المعمودي أو التباين أو السطوع. في حالة استمرار التشويش، قم بتنغير إخراج الكمبيوتر إلى قيمة دقة أخرى وقم بتنغير معدل التحديث إلى معدل آخر أو قم بضبط السطوع والتباين في قائمة PICTURE (صورة) حتى تحصل على صورة واضحة.
- في وضع PC (كمبيوتر)، قد لا تعمل بعض إعدادات الدقة بشكل صحيح وفقاً لкарته الشاشة.

## ترتيب الكابلات

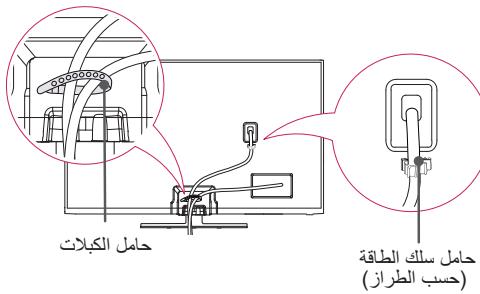
- 1 ثبت حامل سلك الطاقة وسلك الطاقة. يساعد ذلك على عدم إزالة كبل الطاقة عن غير قصد.
- 2 قم بتجميع الكابلات وربطها باستخدام حامل الكابلات.

( الطرازات \*\* 42PN45 )



٤٢  
٤٥

( الطرازات \*\* 50/60PN65 ، 50PN45 )



٥٠/٦٠  
٦٥  
٥٠  
٤٥

### تنبيه !

- لا تحرك التلفاز عن طريق الإمساك بحامل الكبل وحاملي سلك الطاقة، فقد تتكسر حاملات الكابلات مما قد يؤدي إلى إلحاق الضرر بالتلفاز.

### ملاحظة !

- عند تثبيت التلفاز على الحائط، قم بفصل حامل الكابلات من قاعدة الحامل وثبته على غطاء الحماية أو الغطاء الخلفي لترتيب الكابلات.

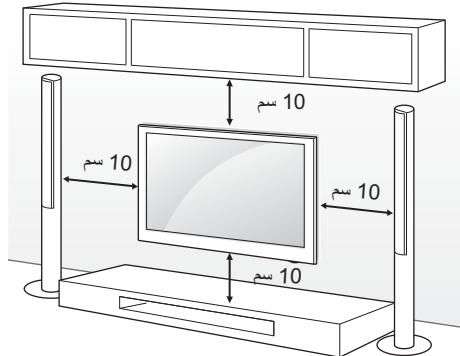
### تنبيه !

- افصل الطاقة أولاً، ثم انقل التلفاز أو قم بتنبيهه. والا فقد تحدث صدمة كهربائية.
- في حالة تنبيه التلفاز بالسقف أو على حائط مائل، قد يسقط ويتسرب في حدوث إصابات بالغة.
- استخدم جهاز تنبيه على الحائط معتمداً من LG واتصل بالوكيل المحلي أو عامل مؤهل.
- لا ترتبط البراغي أكثر من اللازم حيث قد يتسبب هذا في حدوث ثلف بالتلفاز وإبطال الضمان.
- استخدم البراغي وأجهزة التنبيه على الحائط التي تتوافق مع معايير VESA. لا يشمل ضمان هذا الجهاز الأضرار أو الإصابات الناتجة من سوء استخدام ملحق أو استخدام الملحق غير الملائم.

### التنبيه على الحائط

قم بتنبيه قوس التثبيت الاختياري على الحائط بالجزء الخلفي من التلفاز بحرص وتنبيه قوس التثبيت على حائط صلب يكون عمودياً بالنسبة للأرض. عند توصيل التلفاز بمودع بناء أخرى، يُرجى الاتصال بعامل مؤهل.

نوصي LG بقيام شخص متخصص ومحترف بتركيب الجهاز على الحائط.



### ملاحظة !

- استخدم البراغي المدرجة في مواصفات البراغي المعتمدة وفقاً لمعايير VESA.
- تتضمن مجموعة جهاز التنبيه على الحائط دليل الترکيب والقطع الضرورية.
- إن قوس التثبيت على الحائط ملحق اختياري، يمكنك الحصول على الملحقات الاختيارية من الوكيل المحلي.
- قد يختلف طول البراغي بحسب جهاز التنبيه على الحائط.
- تأكد من استخدام الطول المناسب.
- لمزيد من المعلومات، راجع الدليل المتوفر مع جهاز التنبيه على الحائط.

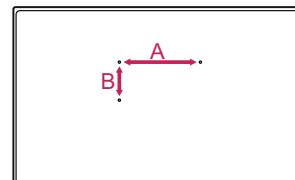
احرص على استخدام مسامير وقوس تنبيه على الحائط وفقاً لمعايير VESA. يوفر الجدول التالي وصفاً للارتفاع القياسي لمجموعة قوس التنبيه على الحائط.

### العناصر التي يتم شراؤها بشكل منفصل (قوس التثبيت على الحائط)

42/50PN45** 50/60PN65**	الطراز
400 x 400	(أ) (ب) VESA
M6	البراغي القياسي
4	عدد البراغي
PSW420BX	قوس التثبيت على الحائط

### قوس التثبيت على الحائط

	PSW420BX
--	----------



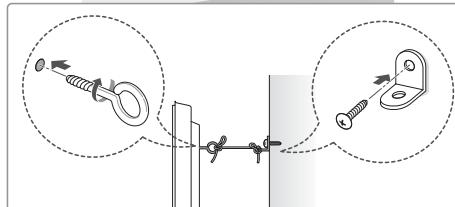
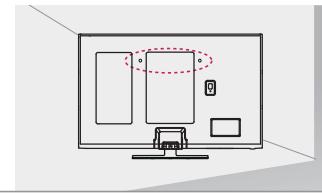
### تحذير !

- إذا لم يتم وضع التلفاز في موضع ثابت بشكل كافٍ، يمكن لهذا أن يشكل خطراً حيث يصبح التلفاز معرضاً للسقوط.
- يمكن تفادي حدوث العديد من الإصابات، خاصة للأطفال، عبر اتخاذ الاحتياطات سهلة مثل:

  - » استخدام خزان أو حاملات توصي بها الجهة المصنعة للتلفاز.
  - » استخدام قطع الأثاث التي تدعم التلفاز بشكل آمن فقط.
  - » الحرص على وضع التلفاز بموضع لا يتجاوز طرف قلعة الأثاث الداعمة.
  - » عدم وضع التلفاز على قطع أثاث طويلة (على سبيل المثال، خزانة أو خزانة كتب) من دون تثبيت الأثاث والتلفاز على دعامة مناسبة.
  - » عدم وضع التلفاز على قطعة قماش أو مواد أخرى تم وضعها بين التلفاز وقطعة الأثاث الداعمة.
  - » توعية الأطفال حول مخاطر شلق قطع الأثاث للوصول إلى التلفاز أو أدوات التحكم الخاصة به.

### أحكام تثبيت التلفاز على الحائط

(هذه الميزة غير متوفرة في كل الطرازات.)



يمكن

- 1 أدخل المسامير ذات العروة أو قوسى التلفاز والمسامير في جهة التلفاز الخلفية وقم بربطها بالحائط.
- 2 أزل المسامير التي تم إدخالها في موضع المسامير ذات العروة أولاً في حالة توفرها.

- 2 ثبت قوسى التثبيت على الحائط بالمسامير ذات العروة.
- 3 وطبق موضع قوس التثبيت على الحائط مع المسامير ذات العروة في جهة التلفاز الخلفية.

- 3 قم بتوصيل المسامير ذات العروة وقوسي التثبيت على الحائط باحكام بواسطة جيل قوي.
- 4 تأكّد من المحافظة على الجيل في وضع أفقى مع السطح المستوى.

### تنبيه !

- احرص على عدم قيام الأطفال بالتسليق على التلفاز أو التعلق به.

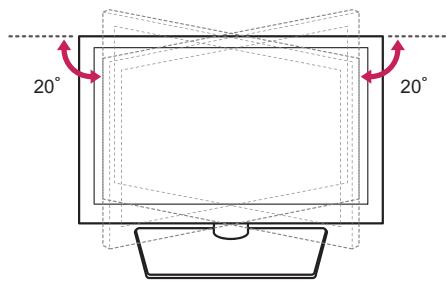
### ملاحظة !

- استخدم منصة أو خزانة قوية وكبيرة بشكل كافٍ لتحمل جهاز التلفاز بشكل آمن.
- لا يتم توفير الأقواس والمسامير والحبال. يمكنك الحصول على الملحقات الاختيارية من الوكيل المحلي.

### ضبط زاوية التلفاز لتتناسب مع زاوية العرض

(هذه الميزة غير متوفرة في كل الطرازات.)

قم بضبط زاوية التلفاز لتتناسب مع زاوية العرض وأدبر التلفاز 20 درجة إلى اليسار أو اليمين وأضبط زاوية التلفاز بما يلائمك.



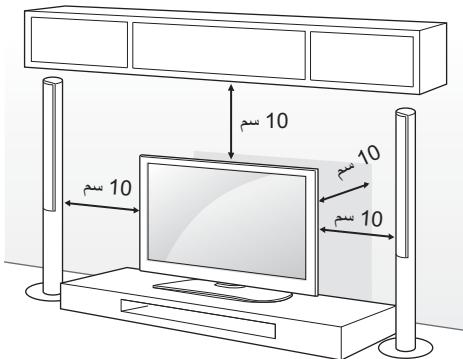
٢٧

### تنبيه

- عند ضبط زاوية المنتج، انتبه إلى أصابعك.
- إذ قد تحدث إصابة شخصية في حالة الضغط على الأيدي أو الأصابع. وقد يسقط المنتج في حالة إمالته بصورة زائدة، مما يتسبب في حدوث تلف أو وقوع إصابة.

### الثبتت على الطاولة

- ارفع التلفاز وأملأه إلى الوضع المستقيم على الطاولة.
- أبق مسافة 10 سم (على الأقل) من الحافظ لتهوية مناسبة.



- قم بتوصيل سلك الطاقة بمصدر الطاقة في الحافظ.

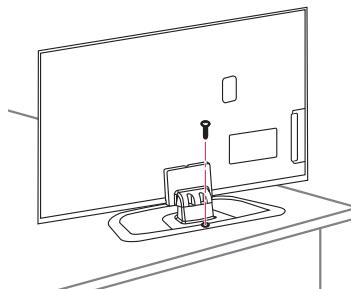
### تنبيه

- لا تضع التلفاز في مكان قريب من مصادر السخونة أو فوقها، إذ قد يؤدي ذلك إلى تشوب حريق أو إلحاق الضرر بالمنتج.

### أحكام ثبيت التلفاز على الطاولة

ثبّت التلفاز على الطاولة لتجنب ميّاه إلى الأمام أو تلفه أو الإصابة المحتملة.  
لأحكام ثبيت التلفاز على الطاولة، أدخل البرغي المرفق في الجزء الخلفي من الحامل واربطه باحكام.

(الطرازات 42PN45\*\* فقط)



### تحذير

- لمنع سقوط التلفاز، يجب ثبيته في الأرض/ على الحافظ بأمان وفقاً لتعليمات التثبيت. قد تؤدي إمالة التلفاز أو اهتزازه أو تأرجحه إلى حدوث إصابات.

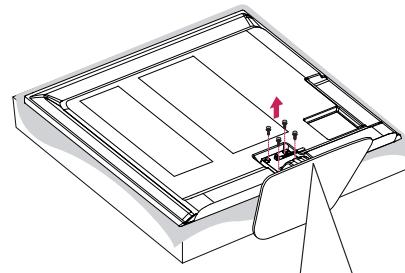
## لفصل الحامل،

## تنبيه !

- عند تثبيت الحامل مع التلفاز، ضع الشاشة مع توجيه سطح الشاشة إلى أسفل، على طاولة مزودة بوسائد أو سطح مستويٍ لحماية الشاشة من الخدش.
- تأكد من أن البراغي مربوطة بالحكام. (في حالة عدم ربطها بطريقة آمنة كافية، قد يميل التلفاز نحو الأمام بعد تثبيته). لا تربط البراغي بالقوة؛ وإنما سُلْحُق ضررًا بها وستصبح مرتخية.

(الطرزان 50PN65\*\*, 50PN45\*\*) (فقط)

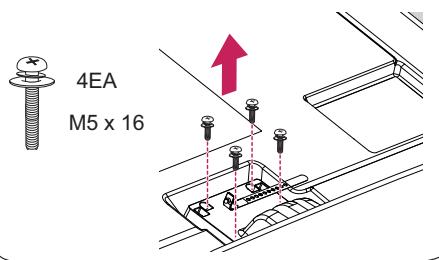
1



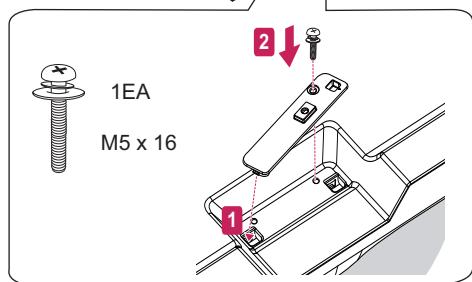
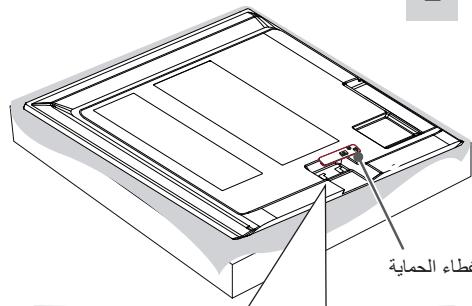
## ملاحظة !

- عند تركيب قوس التثبيت على الحامل ، استخدم غطاء الحماية .
- سوف يتحول هذا دون تراكم الغبار والأوساخ .
- قم بإزالة الحامل قبل تثبيت التلفاز على الحامل وذلك بتتنفس إجراءات التركيب بشكل عكسي .

المُرتبطة



2

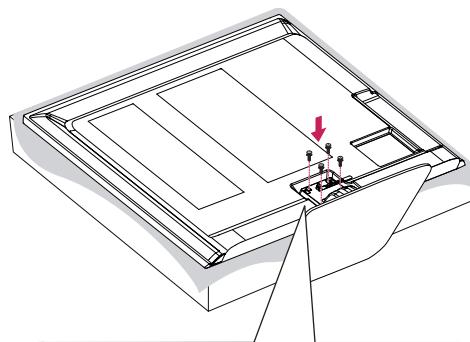


### إعداد التلفزيون

قد تختلف الصورة المعروضة عن صورة التلفاز لديك.  
تركيب الحامل

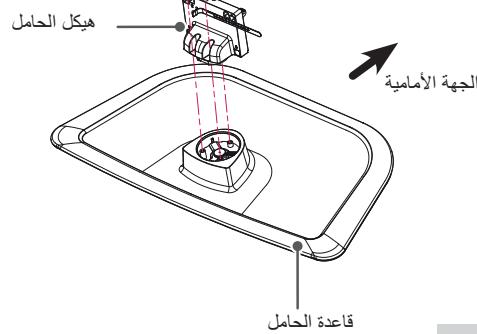
1

3

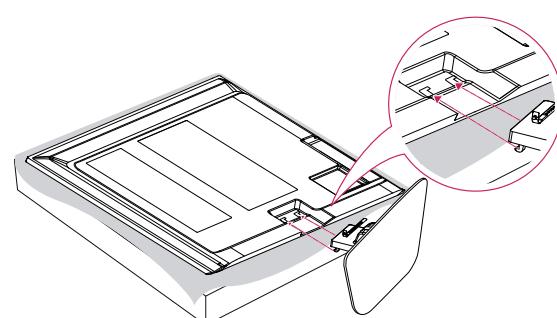
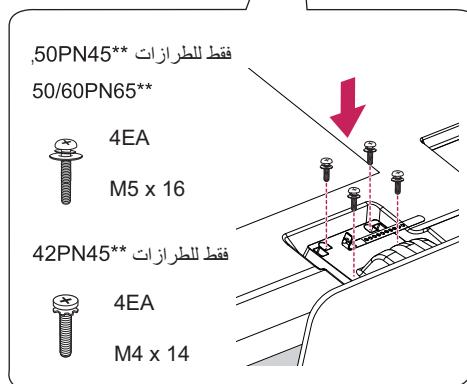


الترتيبية

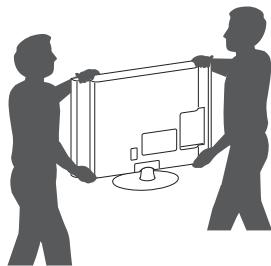
فقط للطرازات 50/60PN65**, 50PN45**	3EA
M5 x 16	
فقط للطرازات 42PN45**	3EA
M4 x 14	



2



- يتطلب نقل جهاز تلفاز كبير شخصين على الأقل.
- عند نقل التلفاز باليد، يجب الإمساك به كما هو موضح في الصورة التالية.



- عند نقل التلفاز، لا تعرّضه للارتجاج أو الاهتزاز الشديد.
- عند نقل التلفاز، اجعله دوماً مستقيماً، وتجنب قلبه على جانبه أو إمالته يميناً أو يساراً.
- لا تستخدم القوة المفرطة لدرجة التسبب في إمالة/ثني هيكل الإطار إذ قد يؤدي هذا إلى إلحاق ضرر بالشاشة.

## حمل التلفاز ونقله

عند نقل التلفاز أو حمله، يُرجى قراءة الإرشادات التالية لتجنب خدشه أو إلحاق الضرر به ولضمان النقل الآمن بعض النظر عن نوع التلفاز وحجمه.

**تنبيه**

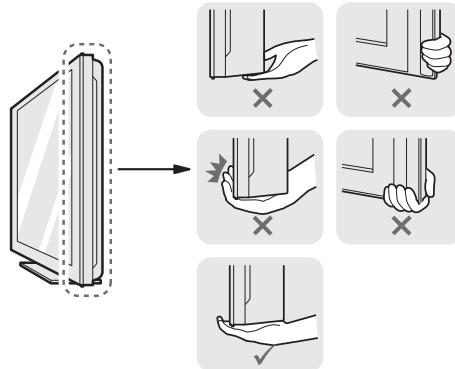
- تجنب لمس سطح الشاشة في كل وقت، إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بها.

- يوصى بنقل التلفاز في الصندوق أو مغلقاً بممواد العبرنة التي أرفقت به.
- افصل سلك الطاقة وجميع الكابلات قبل نقل التلفاز أو حمله.
- عند الإمساك بالتلفاز، يجب أن يكون اتجاه الشاشة بعيداً عنك وذلك لتجنب إلحاق الضرر بها.

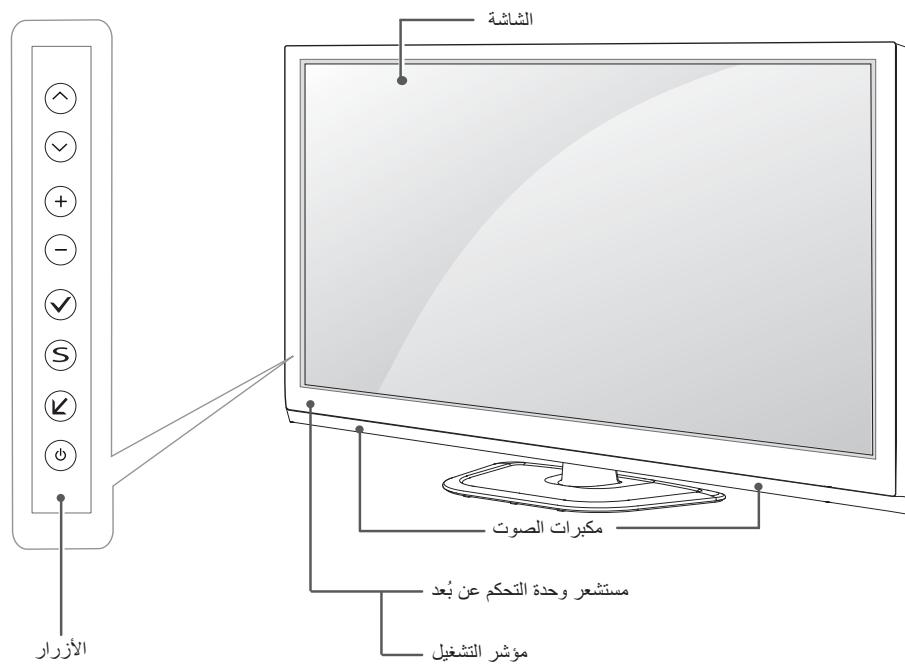


أرجوكم

- أمسك الجزء العلوي والسفلي من إطار التلفاز بحكام، تأكيد من عدم الإمساك بالجزء الشفاف أو بمكبر الصوت أو بمنطقة شبكة مكبر الصوت.



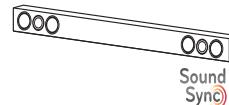
## الأجزاء والأزرار



الوصف	الزر
لتشغيل التلفاز أو إيقاف تشغيله.	停电 (Power)
لتحديد خيار القائمة المميزة أو تأكيد إدخال معين.	確認 (Confirm)
للوصول إلى القائمة الرئيسية، أو لحفظ الإدخال والخروج من القوائم.	菜单 (Menu)
لتغيير مصدر الإدخال.	输入 (Input)
لضبط مستوى الصوت.	+ - (Volume)
لتنقل عبر البرامج المحفوظة.	上 下 (Up/Down)

### العناصر التي يتم شراؤها بشكل منفصل

يمكن تغيير العناصر التي يتم شراؤها بشكل منفصل أو تعديليها بهدف تحسين الجودة من دون أي إشعار.  
اتصل بالوكيل لشراء هذه العناصر.  
تعمل هذه الوحدات مع بعض الطرازات فقط.



الجهاز الصوتي من LG

PN65**	PN45**	التوافق
•	•	الجهاز الصوتي من LG

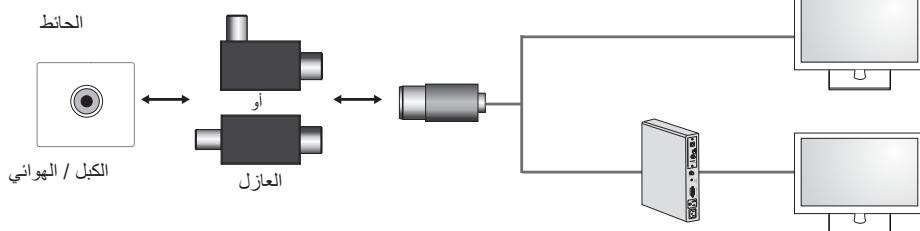
قد يتغير اسم الطراز أو تصميمه استناداً إلى ترقية وظائف المنتج، أو ظروف الشركة المصنعة أو سياساتها.

## ! ملاحظة

**دليل تثبيت عازل الهوائي**

- استخدم هذا العازل لتنبيه التلفاز في مكان يوجد فيه تفاوت في الفولتيية بين التلفاز و GND الخاص بإشارة الهوائي.
- « إذا كان ثمة تفاوت في الفولتيية بين التلفاز و GND الخاص بإشارة الهوائي، فيمكن أن ترتفع حرارة وحدة الاتصال بالهوائي وقد تؤدي الحرارة المفرطة إلى وقوع حادث.
- لمزيد من الأمان عند مشاهدة التلفاز، يمكنك إزالة فولتيية الطاقة من هوائي التلفاز بصورة فعلة أكثر. يوصى بتعليق العازل على الحاطن. إذا كان لا يمكن تثبيته على الحاطن، فم须 تعليقه على التلفاز. تجنب قصل عازل الهوائي بعد التثبيت.
- تأكّد من توصيل هوائي التلفاز قبل البدء.

**1. الاتصال بالتلفاز.**



**2. الاتصال بجهاز Set-Top box**

قم بتوصيل أحد طرفي العازل بمقبس الكبل/الهوائي والطرف الثاني بالتلفاز أو جهاز Set-Top box.

«من شأن الأجهزة المتصلة بوحدة التأريض الواقعية الخاصة بالمبني عبر الاتصال الرئيسي أو غير أجهزة أخرى متصلة بوحدة التأريض الواقية - بالإضافة إلى الأجهزة المتصلة بنظام توزيع الكبل باستخدام كبل محوري ، أن تؤدي في بعض الأحيان إلى نشوء حريق. وبالتالي يجب توفير الاتصال بنظام توزيع الكبل عبر جهاز يقوم بتوفير عازل كهربائي ما دون نطاق تردد معين (عازل جفاني، يرجى مراجعة EN 60728-11 (EN 60728-11) »

عند تثبيت عازل التردد الراديوي، قد ينخفض مستوى حساسية الإشارة على نحو خفيف.

## ملاحظة !

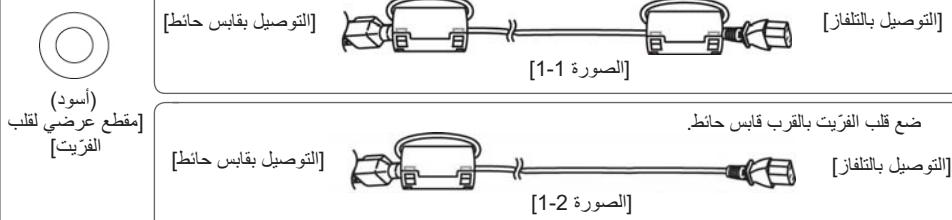
- قد تختلف العناصر المرفقة مع المنتج حسب الطراز.
- قد تتغير مواصفات المنتج أو المحتويات في هذا الدليل دون إخطار مسبق نتيجة ترقية الجهاز أو وظائفه.

### كيفية استخدام قلب الفريت (حسب الطراز)

- اتبع الصورتين 1-2 و 2-1 (أو 2-2) في حالة وجود قلب فريت .
- اتبع الصورتين 1-1 و 2-1 (أو 2-2) في حالة وجود ثلاثة قلوب فريت .

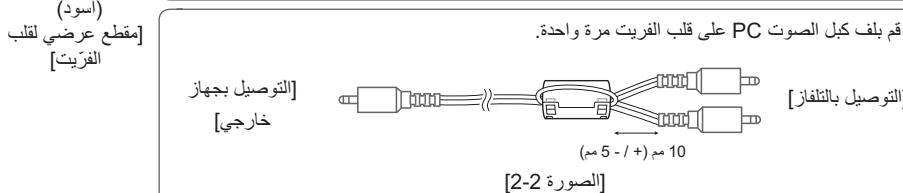
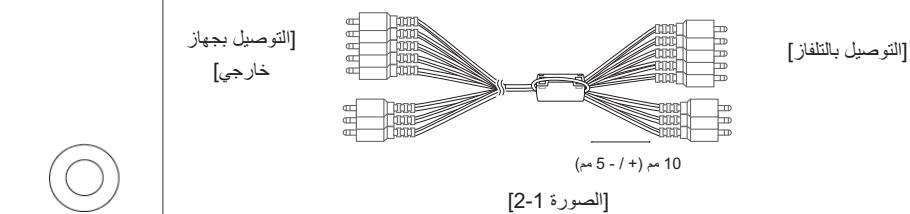
- استخدم قلب الفريت للحد من التشویش الكهرومغناطيسي في كبل الطاقة.  
قم بلف كبل الطاقة على قلب الفريت مرة واحدة.

ضع قلب الفريت بالقرب من التلفاز وقابس حائط.



- استخدم قلب الفريت للحد من التشویش الكهرومغناطيسي في كبل المكون Y, Pb, Pr, L, R و كبل AV. ضع قلب الفريت بالقرب من التلفاز.

قم بلف كبل المكون Y, Pb, Pr, L, R و كبل AV على قلب الفريت مرة واحدة.



- للحصول على أفضل اتصال، يجب ألا تتجاوز أطوال كبلات HDMI ووحدات USB 10 مم سمكاً و 18 مم عرضاً. استخدم كبل امتداد USB 2.0 إذا لم يلتف كبل USB أو بطاقة ذاكرة USB منفذ جهاز USB في التلفاز.



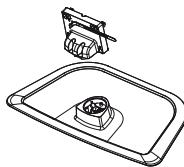
سلك الطاقة  
(حسب الطراز)  
(انظر الصفحة 20)



حامل سلك الطاقة  
(حسب الطراز)  
(انظر الصفحة 20)



برغي التثبيت بالمكتب  
(الطرزات\*\*) (42PN45\*\*)  
(انظر الصفحة 17)



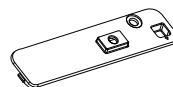
هيكل الحامل / قاعدة الحامل  
(انظر الصفحة 15)



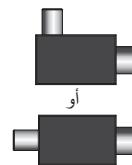
سامير التثبيت  
7EA, M5 x 16  
, 50PN45\*\*  
(الطراز)  
(50/60PN65\*\*  
(انظر الصفحة 15)



سامير التثبيت  
7EA, M4 x 14  
(الطراز\*\*) (42PN45\*\*)  
(انظر الصفحة 15)



غطاء الحماية  
, 50PN45\*\*  
(الطراز)  
(50PN65\*\*  
(انظر الصفحة 16)



العزل  
(حسب الطراز)  
(انظر الصفحة 11)

**ملاحظة!**

- قد تختلف الصورة المعروضة عن صورة التلفاز لديك.
- قد تختلف خيارات العرض على الشاشة الخاصة بكل جهاز تلفاز بشكل بسيط مما هو مبين في هذا الدليل.
- قد تختلف القوام والخيارات المتوفرة عن مصدر الإدخال أو طراز المنتج الذي تستخدمه.
- يمكن إضافة ميزات جديدة إلى هذا التلفاز في حالة عدم مشاهدته لبعض الوقت، حيث يسهم ذلك في الحد من استهلاك الطاقة.
- يمكن ضبط التلفاز على وضع الاستعداد للحد من استهلاك الطاقة. ويجب إيقاف تشغيل التلفاز في حالة عدم مشاهدته لبعض الوقت، يمكن الحد من استهلاك الطاقة بشكل كبير إذا تم تخفيف سطوع الصورة، مما يؤدي وبالتالي إلى تخفيض كلفة التشغيل الإجمالية.

**عملية التثبيت**

- 1 افتح عبوة المنتج وتأكد من اشتمالها على كل الملحقات.
- 2 ثبّت الحامل بجهاز التلفاز.
- 3 قم بتوصيل جهاز خارجي بجهاز التلفاز.

**التجميع والتحضير****فأك التغليف**

تحقق من توفر العناصر التالية في الصندوق. في حالة فقدان أي من الملحقات، يرجى الاتصال بالوكيل المحلي الذي اشتريت منه الجهاز. قد تختلف الصور الواردة في هذا الدليل عن الشكل الحقيقي للجهاز وعناصره.

**تنبيه!**

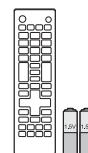
- لا تستخدم أي مواد غير معتمدة لضمان السلامة وطول العمر الافتراضي للمنتج.
- لا يعطي الضمان أي أضرار أو إصابات تنتج عن استخدام مواد غير معتمدة.
- لا يجب نزع الفيلم الرقيق المثبت على شاشة بعض الطرازات.



**قلب الفزيت**  
(حسب الطراز)  
(انظر الصفحة 10)



**دليل المالك**



**وحدة التحكم عن بعد والبطاريات (بحجم AAA)**  
(حسب الطراز)  
(انظر الصفحة 26,25)

- إن اللوحة عبارة عن منتج بشاشة ذات تقنية عالية ودرجة دقة تراوح بين مليونين وستة ملايين بكسل. قد ترى نقاطاً سوداء صغيرة /أو نقاطاً ملونة ساطعة (حمراء أو زرقاء أو خضراء) بحجم 1 جزء في المليون من اللوحة. ولا يشير هذا إلى وجود عطل ولا يؤثر على أداء المنتج وموثوقيته.

تحذّث أيضًا هذه الظاهرة في منتجات جهات أخرى ولا تشكل سبباً لاستبدال المنتج أو استرداد المبلغ المدفوع.



- قد ترى درجة سطوع مختلفة وقد يختلف لون اللوحة حسب موضع مشاهدتك (من الجهة اليمنى/اليمينية/ العلوية/السفلى). تحدث هذه الظاهرة بسبب خصائص اللوحة. ولا يتعلّق هذا بأداء المنتج ولا يشير إلى عطل فيه.



- قد يؤدي عرض صورة ثابتة (كشعار قناة البيث أو القائمة التي تظهر على الشاشة أو مشهد من إحدى ألعاب الفيديو) لفترة طويلة من الوقت إلى الحرق الحراري بالشاشة، الأمر الذي يتسبّب ببقاء الصورة وهذا الأمر معروف بالتصاق الصورة. ولا يغطي ضمان المنتج مشكلة التصاق الصورة.

تجنب عرض صورة ثابتة على شاشة التلفاز لفترة طويلة (ساعتين أو أكثر لشاشة LCD، وساعة واحدة أو أكثر لشاشة البلازما).

وأيضاً في حالة مشاهدة التلفاز لفترة طويلة مع ضبط نسبة الطول إلى العرض على 4:3، قد يظهر التصاق الصور على حدود اللوحة.

تحذّث أيضًا هذه الظاهرة في منتجات جهات أخرى ولا تشكل سبباً لاستبدال المنتج أو استرداد المبلغ المدفوع.



#### • الصوت الصادر من التلفاز

صوت "تكبير": يعود سبب الصوت الصادر عند مشاهدة التلفاز أو إيقاف تشغيله إلى التخلص الحراري للبلاستيك بفعل الحرارة والرطوبة. هذا الصوت شائع في المنتجات التي يكون فيها تغيير الشكل بفعل الحرارة ضروريًا.

طنين الدائرة الكهربائية/طنين الشاشة: يصدر صوت خافت من دائرة التبديل ذات السرعة العالية، والتي تمّت المنتج بقوّة تيار عالية لتشغيله. ويختلف ذلك بحسب المنتج.

لا يؤثّر هذا الصوت على أداء المنتج وموثوقيته.

- عند فصل الكيل، أمسك القابس وأفصله. في حالة انقطاع الأساند داخل كيل الطاقة، قد يتسبّب ذلك في نشوب حريق.



- عند تحريك المنتج، تأكّد من إيقاف تشغيله أو لا ثم، قم بفصل كبلات الطاقة وكابلات الهوائي وكل كبلات التوصيل. حيث قد ينلف جهاز التلفاز أو سلك الطاقة مما قد يتسبّب في خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



- عند تحريك المنتج أو فك تغليفه، استعن بشخص آخر لحمله لأن المنتج ثقيل. وإلا فقد يتسبّب ذلك في حدوث إصابة.



- اتصل بمركز الخدمة مرة واحدة سنويًا لتلقيف أجزاء المنتج الداخلية. قد يتسبّب الغبار المترّاكم بقطع ميكانيكي.



- أوكل أعمال الخدمة والصيانة لفريق الخدمة المؤهل. تكون أعمال الخدمة والصيانة مطلوبة عندما يتعرّض الجهاز لأي ضرر، كتلف سلك الإمداد بالطاقة أو القابس، أو انسكاب سائل أو وقوع شيء على الجهاز، أو عدم تشغيله بشكل طبيعي، أو وقوعه.



- إذا كان المنتج ياردًا عند لمسه، فقد تلحظ "وميضاً" بسيطًا عند تشغيله. هذا الأمر طبيعي في أجهزة التلفاز.



- تجنب تراكم الغبار على أطراف قابس الطاقة أو مصدر الطاقة.  
قد يؤدي ذلك إلى خطير نشوب حريق.



- احرص على حماية سلك الطاقة من سوء الاستخدام المادي والmekaniki، مثل تعرضه الشئي أو الآتواء أو الضغط عليه أو إغلاق الباب عليه أو المشي فوقه. انتهِ جيداً للمقابس ومصدر الطاقة في الحائط والمناطق حيث يخرج السلك من الجهاز.



- لا تضغط بيديك أو بشيء حاد مثل ظفر أو قلم رصاص أو قلم حبر بشدة على اللوحة أو تقم بخدشها.



- تجنب لمس الشاشة أو وضع إصبعك (أصابعك) عليها لفترة طويلة. فمن شأن ذلك إحداث تشوه مؤقت في الشاشة.



- عند تنظيف المنتج ومكوناته، قم بفصل قابس الطاقة أو لا تم امسحه بقطعة من القماش الناعم. قد يؤدي استخدام القوة المفرطة إلى إحداث خدوش أو تغير في الألوان. لا تستخدم رذاذ الماء أو قطعة قماش رطبة للتنظيف. لا تستخدم مطلةً منظف الرجال أو مواد التلميع الصناعية أو تلك الخاصة بالسيارات أو الشمع أو البزبين أو الكحول، إلخ والتي من شأنها إلحاق التلف بالمنتج ولوحته.  
إلا وقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو تلف للمنتج (تشوه الشكل أو التأكل أو التحلل).



- طالما كانت هذه الوحدة متصلة بمصدر التيار المتردد في الحائط، لا يتم فصلها عن مصدر الإمداد بالتيار المتردد حتى في حالة إيقاف تشغيل الوحدة.

- قد ينشوش ضوء الشمس أو أي ضوء قوي آخر على الإشارة الصادرة عن وحدة التحكم عن بعد. وفي هذه الحالة، عليك إعتمام الغرفة.



- عند توصيل أجهزة خارجية كأجهزة ألعاب الفيديو، تأكد من أن الكابلات طويلة بما يكفي.  
إلا وقد يسقط المنتج وهو الأمر الذي قد يتسبب في حدوث إصابة أو تلف للمنتج.



- لا تقم بتشغيل/إيقاف تشغيل المنتج من خلال توصيل قابس الطاقة أو فصله من مصدر الطاقة بالحانط. (لا تستخدم قابس الطاقة كمفتاح).  
قد يؤدي ذلك إلى عطل ميكانيكي أو التسبب في حدوث صدمة كهربائية.



- يرجى اتباع تعليمات التثبيت الموضحة أدناه لتفادي حدوث سخونة مفرطة للمنتج.  
يجب أن تتجاوز المسافة بين المنتج والحانط 10 سم.  
لا تقم بتنشيط المنتج في مكان لا يوجد فيه تهوية (على سبيل المثال، على الرف في مكتبة أو في خزانة).  
لا تقم بتنشيط المنتج على سجادة أو وسادة.  
تأكد من عدم انسداد فتحة التهوية بخطاء الماندف أو السمارة.

وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق.

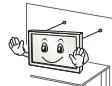


- احرص على عدم ملامسة فتحات التهوية عند مشاهدة التلفاز لفترات طويلة حيث قد تصير فتحات التهوية ساخنة. ولا يؤثر ذلك على أداء الجهاز أو تشغيله.



- قم بفحص سلك الجهاز بشكل دوري، فإن بدا لك تلفه أو سوء حالته، فافصله وتوقف عن استخدام الجهاز واطلب من فريق الخدمة المعتمد استبدال السلك بقطعة الغيار المناسبة.

- في حالة تركيب التلفاز على حامل، ستحتاج إلى القيام ببعض الإجراءات لتفادي سقوط المنتج. والاً فقد يسقط المنتج مما قد يتسبب في حدوث إصابة.



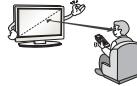
- إذا أردت تثبيت المنتج على الحائط، فقم بتوصيل واجهة التثبيت ذات المعيار VESA (الأجزاء الإضافية) بالجانب الخلفي من المنتج. عند تركيب الجهاز باستخدام قوس التثبيت على الحائط (الأجزاء الإضافية)، تبنته بعناية حتى لا يسقط.

- استخدم التركيبات / الملحقات المحددة من قبل جهة الصنع فقط.

- عند تركيب الهوائي، استشر في الخدمة المؤهلة. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية خطيرة.



- ننصح بالمحافظة على مسافة تتراوح بين 2 و 7 أضعاف حجم الشاشة القطرية عند مشاهدة التلفاز. في حالة مشاهدة التلفاز لفترة طويلة، قد يتسبب ذلك في رؤية مشوشة.



- استخدم نوع البطاريات المحدد فقط. فقد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بوحدة التحكم عن بعد.



- لا تخلط بين البطاريات الجديدة والبطاريات القديمة. فقد يؤدي ذلك إلى زيادة درجة سخونة البطاريات بشكل زائد ومن ثم تسرب السائل منها.



- البطاريات لا ينبغي أن تتعرض للحرارة المفرطة. على سبيل المثال، أحفظهم بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة، الموقد المفتوح (دون غطاء) والساخنات الكهربائية. لا تضع البطاريات غير القابلة للشحن في جهاز شحن البطاريات.

- تأكد من عدم وجود أي أشياء بين وحدة التحكم عن بعد والمستشعر الخاص بها.



- في حالة حدوث أي مما يلي، قم بفصل المنتج على الفور. وانصل بمركز الخدمة المحلي.

- تأثر المنتج بالصدمة

- تلف المنتج

- دخول أجسام غريبة داخل المنتج

- صدور مخان أو رائحة غريبة من المنتج

- فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



- إذا لم ترغب في استخدام المنتج لوقت طويل، فافصل كبل الطاقة عن المنتج.

- يمكن أن يتسبب تراكم الغبار في نشوب حريق أو يمكن أن يؤدي تلف المواد العازلة إلى تسرب كهربائي أو صدمة كهربائية أو حريق.



- يجب عدم تعريض الجهاز للتقطير أو الرش، كما يجب عدم وضع أي غرض يحتوي على السوائل، كالملهريات، على الجهاز.



### **تنبيه !**

- قم بتثبيت المنتج في مكان خالٍ من الموجات اللاسلكية.



- ينبغي توفر مساحة كافية بين الهوائي الخارجي وخطوط الطاقة للحافظة على عدم تلامس الأول مع الثاني حتى في حالة سقوط الهوائي.

- إذ قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية.



- لا تقم بتثبيت المنتج في أماكن كارروف غير الثابتة أو الأسطح المختنقة. تجنب أيضاً الأماكن التي يحدث فيها اهتزاز أو حيث لا يكون المنتج مدعاً بالكامل.

- وإلاً فقد يسقط المنتج أو ينقلب، الأمر الذي قد يتسبب في حدوث إصابة أو تلف للمنتج.



- لا تدخل الأشياء المعدنية كالعملات أو دبابيس الشعر أو عيدان الأكل أو السلك في المنتج أو المواد سريعة الاشتعال كالورق وعيدان النقاب. يجب أن يتبه الأطفال جيداً.

قد تحدث صدمة كهربائية أو يتشب حريق أو تحدث إصابات. في حالة سقوط جسم غريب داخل المنتج، قم بفصل سلك الطاقة واتصل بمركز الخدمة.



- لا تقم برش الماء على المنتج أو تقم بمسحه بمادة سريعة الاشتعال (مرق الدهان "الثغر" أو البنزين). قد يتشب حريق أو تحدث صدمة كهربائية.



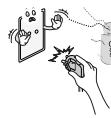
- لا تسمح بعرض المنتج للصدمات أو بسقوط أي أشياء داخله، ولا تطرق كذلك على الشاشة بأي شيء. قد تتعرض للإصابة أو قد يتلف المنتج.



- لا تلمس أيّاً هذا المنتج أو الهوائي أثناء هبوب العواصف الرعدية أو البرقية. فقد تتعرض للصعق الكهربائي.



- لا تلمس مطلقاً مصدر الطاقة بالحانط عندما يكون هناك تسرب غازي، عليك فتح النوافذ وتهوية الغرفة. فقد يتشب حريق أو تصاب بحرق بفعل الشارة.



- لا تقم بفكك المنتج أو اصلاحه أو تعديله وفقاً لتقديرك الخاص. فقد يتشب حريق أو تحدث صدمة كهربائية. اتصل بمركز الخدمة المحلي لفحص المنتج أو معايرته أو اصلاحه.



- احرص على عدم سقوط المنتج أو وقوعه عند توصيل أجهزة خارجية. وإنما قد يتسبب ذلك في حدوث إصابة شخصية أو تلف المنتج.



- أبق مواد التغليف المضادة للرطوبة أو التغليف المصنوع من الفينيل بعيداً عن متناول الأطفال. المواد المضادة للرطوبة تلحق الضرر في حالة ابتلاعها. في حالة ابتلاعها عن طريق الخطأ، أخبر المريض على التقى وتووجه إلى أقرب مستشفى. بالإضافة إلى ذلك، يمكن أن يتسبب التغليف المصنوع من الفينيل بالاختناق. فأياًه بعيداً عن متناول الأطفال.



- لا تدع الأطفال يتسلقون التلفاز أو يتلقون به. وإنما قد يسقط التلفاز مما يتسبب في حدوث إصابة خطيرة.



- تخلص من البطاريات بحرص لمنع الأطفال من تناولها بالفم. في حالة تناول الطفل للبطاريات بالفم، اصطحبه إلى الطبيب على الفور.



- لا تدخل موصلات (مثل القطع المعدنية) في أحد طرفي كبل الطاقة بينما يكون الطرف الآخر موصولاً بطرف الإدخال في الحانط. بالإضافة إلى ذلك، لا تلمس كبل الطاقة فوراً بعد توصيله بطرف الإدخال في الحانط. فقد تتعرض للصعق الكهربائي.(حسب الطراز)



- لا تضع مواد سريعة الاشتعال قرب المنتج. هناك خطر حدوث انفجار أو نشوب حريق بسبب اللامبالاة في التعامل مع المواد سريعة الاشتعال.



## تعليمات الأمان

يرجى قراءة احتياطات الأمان هذه بعناية قبل استخدام المنتج.

- قم بتنبيت كيل الطاقة بالكامل.  
إذا لم يتم تنبيت كيل الطاقة تماماً، فقد يتشب حريق.



- احرص على عدم حدوث تلامس بين سلك الطاقة وأشياء ساخنة كجهاز التدفئة.  
فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية خطيرة.



- لا تضع المنتج أو أشياء ثقيلة فوق كيلات الطاقة.  
وإلا، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



- قم بتنبي كيل الهوائي بين داخل المبني وخارجه لمنع تدفق الأمطار إلى الداخل.  
إذ قد يتسبب الماء في إلحاق الضرر داخل المنتج وقد يتسبب في حدوث صدمة كهربائية.



- عند تنبيت تلفاز على الحائط، تأكد من عدم تركيب التلفاز من خلال تعليقه بواسطة كيل طاقة وكيلات إشارة متعدلة من الجزء الخلفي للتلفاز.  
إذ قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



- لا تقم بتوصيل الكثير من الأجهزة الكهربائية بمصدر كهربائي واحد متعدد المائف.  
وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق بسبب السخونة الزائدة.



### تحذير!

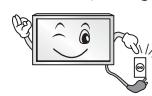
- لا تضع التلفاز ووحدة التحكم عن بعد في البيئات التالية:
  - موقع يتعرض لأشعة الشمس المباشرة
  - منطقة ذات رطوبة عالية كالحمام مثلاً
  - قرب مصدر حرارة كالموقد أو الأجهزة الأخرى التي تصدر حرارة
  - قرب طاولات المطبخ أو أجهزة ضبط الرطوبة حيث يمكن أن يتعرض بسهولة للبخار أو الزيت
  - منطقة معروضة للنطر أو الرياح
  - قرب حاويات الماء كالمرحاض
  - وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو تعطل المنتج أو تغيير شكله.



- لا تضع المنتج حيث قد يتعرض للغبار.  
قد يؤدي ذلك إلى خطر نشوب حريق.



- بعد قابس التيار الرئيسي وسيلة فصل التيار. يجب أن يظل القابس جاهزاً للتشغيل.



- لا تلمس قابس الطاقة عندما تكون يداك مبللتين. بالإضافة إلى ذلك، إذا كان طرف السلك رطبًا أو يعطيه الغبار، فقم بتنفيف قابس الطاقة تماماً أو أمسح الغبار عنه.  
قد تتعرض للصعق الكهربائي بسبب الرطوبة الزائدة.



- احرص على توصيل كيل الطاقة بالتراب الأرضي.  
(باستثناء الأجهزة التي لا يوجد بها طرف أرضي.)  
قد تتعرض للصعق الكهربائي أو الإصابة.



## جدول المحتويات

المواصفات	29	تعليمات الأمان	3
التراخيص	31	عملية التثبيت	8
إشعار البرامج مفتوحة المصدر	31	التجمع والتحضير	8
إعداد جهاز التحكم الخارجي	31	فك التغليف	8
		العناصر التي يتم شراؤها بشكل منفصل	12
		الأجزاء والأذار	13
		حمل التلفاز ونقله	14
		إعداد التلفزيون	15
		- تركيب الحامل،	15
		- لفصل الحامل،	16
		الثبت على الطاولة	17
		الثبت على الحائط	19
		ترتيب الكابلات	20
		إجراءات التوصيلات	20
		توصيل الهوائي	21
		وصلة HDMI	21
		وصلة تحويل إشارة DVI إلى HDMI	22
		وصلة المكون	22
		وصلة الفيديو المركب	23
		التوصيل بنظام صوت	24
		- وصلة الصوت الرقمي البصري	24
		التوصيل بوحدة USB	24
		وحدة التحكم عن بعد	25
		استخدام دليل المستخدم	27
		الصيانة	28
		تنظيف التلفاز	28
		- الشاشة والأطراف والهيكل الخارجي والحامل	28
		- سلك الطاقة	28
		استكشاف الأخطاء وإصلاحها	28

بيان



دليل المالك

# تلفزيون اللازمـا

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز  
والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

PN45\*\*  
PN65\*\*

[www.lg.com](http://www.lg.com)